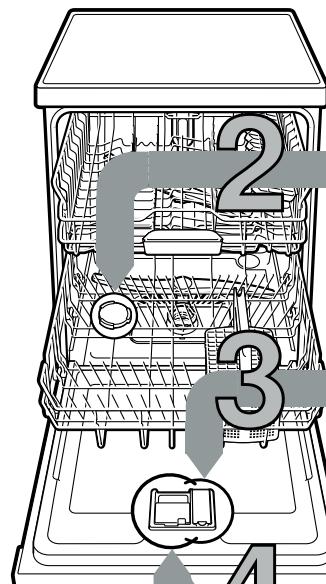


9001463933 (0002) 650/642 A¹
sa lietosanas instrukcija trauku mazgajamai mašīnai

Ātri un parcigi:
viss, kas nepieciešams
trauku mazgājami mašīnai...
Pirms pirmās lietošanas reizes
tomēr izlasiet uzstādīšanas
un lietošanas instrukciju!



1

Mikstināšanas ierīces iestatīšana *

Uzziniet
ūdensapgādes
uzņēmumā ūdens
cietības pakāpi
un ierakstiet ...

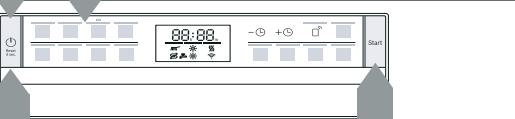
0 - 6	mīksts	0 - 1,1	H:00
7 - 8	mīksts	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	vidējs	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	vidējs	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	vidējs	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	ciets	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	ciets	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	ciets	5,5 - 8,9	H:07

* tikai pirms pirmās
mazgāšanas vai
ūdens cietības
izmaiņu gadījumā

Ātra izdarīšana ...

un šāda iestatīšana

- Ieslēdziet IESL/IZSL slēdzi.
- Spiediet taustiņu **setup 3 sec** 3 sekundes.
- Dispļauj redzams H:xx un **set**.
- Veiciet iestatījumu ar iestatīšanas taustiņiem **-/+**, līdz ir iestatīta atbilstoša ūdens cietības pakāpe.
- Lai saglabātu iestatījumus, spiediet taustiņu **< 3 sekundes**.

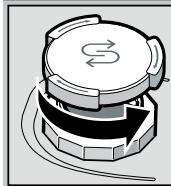
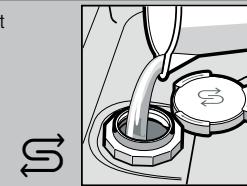
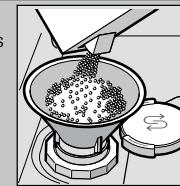
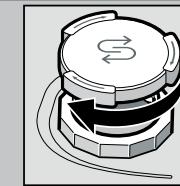
Speciālsāls iepilde**Skalotāja iepilde****Tīrītāja iepilde****Iekārtas ieslēgšana****Izvēlieties programmu****Palaidiet programmu Un aiziet...**

7

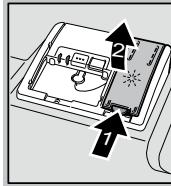
Izslēdziet iekārtu Viss skaidrs...

8

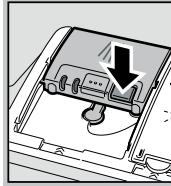
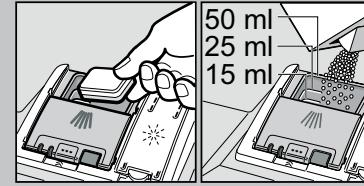
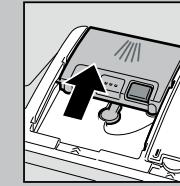
Šķidina kaļķi (nav nepieciešams, ja iestatījums ir 0!) ...

Uzskrūvējiet
vāku.Tikai pirms pirmās
mazgāšanas reizes
iepildiet ūdeni sāls
tvertnē.**iepildit**
speciālo sāli
(nekad neiepildiet
tīrītāju!).Noslēdziet vāku.
Nekavējoties sāciet
mazgāšanu.

Tīrība un spožums ...

Nospiediet markējumu 1,
paceliet vāku 2.

Netīri trauki, daudz tīrītāja ...

Ja nepieciešams,
atveriet vāku
(nospiediet
taustiņu).Uzmanību!
Kombinētie
produkti nav
piemēroti visām
programmām,
ievērojiet ražotāja
norādījumus.**iepildit** tīrītāju
tikai sausā
tīrītāja kamera.Piebiediet
un nospiediet vāku.
PLOP!

Ātri, taupīgi vai intensīvi ...

Programmu pārskats

Šajā pārskatā ir parādīts maks. iespējamais programmu skaits. Iekārtas attiecīgās programmas ir norādītas vadības ekrānā. Programmu dati ir laboratoriju mērījumu rezultāti atbilstoši Eiropas standartam EN 60436.

Patēriņa vērtības ir atkarīgas no programmas izvēles un papildfunkcijām.

Ja ir izslēdzta skalošanas līdzekļa pievienošana vai tā trūkums, darbības laiks mainās.

* puse no normas piepildes

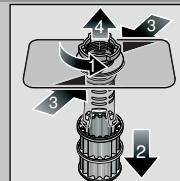
** Programma, kura piemērota naktij:
pagarināts darbības laiks, bet ļoti klusa darbība.

Intensīva 70°	Automātiska 45°/65°	Eco 50°	Klusa ** 50°	Speed 65°	Speed 60°	Speed 45°	Stikls 40°	Favourite	Mašīnas kopšana
Laiks stundās : min.	2:05 - 2:15	1:40 - 2:45	4:35	4:00	1:00	1:29	0:29 *	1:33 - 1:38	0:15
Elektrības patēriņš kWh	1,300 - 1,400	0,900 - 1,500	0,849	1,050	1,300	1,300	0,800	0,800 - 0,850	0,050
Ūdens patēriņš litros	11,5 - 14	7 - 15,5	9,5	11	10,5	12	10,5	12 - 14	4

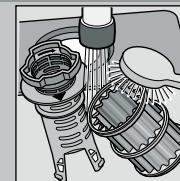
Iespējamo papildfunkciju apraksts ir sniegs lietošanas instrukcijā.

Tiršana un kopšana

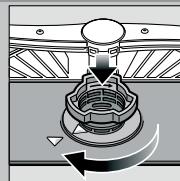
Sieti ... pārbaudiet un, ja nepieciešams, triet



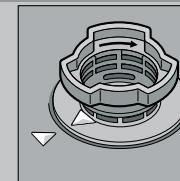
Pagrieziet sietu cilindru, izņemiet sietu sistēmu ...



noskalojiet zem tekoša ūdens ...



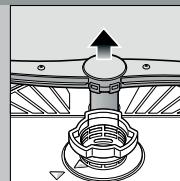
ievietojiet ...



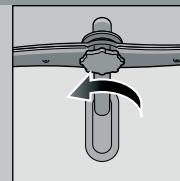
Aizskrūvējiet sietu sistēmu IEVĒROJET MARķEJUMU!

- Izvelciet kontaktdakšu.
- Izsmeliet ūdeni un izņemiet sietus.
- Paceliet vāku (A).
- Pārbaudiet, vai spārnu rata zonā nav svešķermenu.
- Dzirdami iefiksējiet vāku (B).
- Ievietojiet sietus.

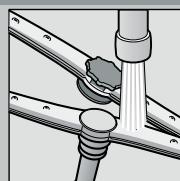
Smidzinātāj lāpstiņas ... notīriet aizsērējumus/ nosēdumus



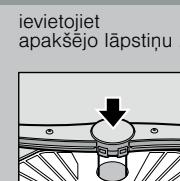
pavelciet apakšējo lāpstiņu uz augšu ...



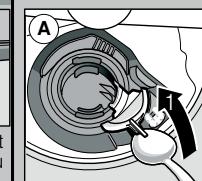
noskrūvējiet augšējo lāpstiņu ...



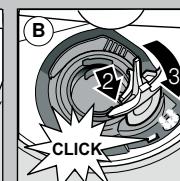
tīriet zem tekoša ūdens (ja nepieciešams, ar zobi bikstāmo) ...



ievietojiet apakšējo lāpstiņu ...



cieši pieskrūvējiet augšējo lāpstiņu



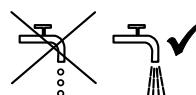
Papildu norādījumus skatiet lietošanas instrukciju

Mazas kļūdas novērsiet pašu spēkiem ...

... jo tas atmaksājas!

Traucējums

Mirdzindikācija E:32 -00 un



Ūdens padeve nav pieslēgta

Indikācija E:92 -40

Mirdz indikācija E:61 -03 un
Aizsērējusi vai salocīta noteķudeņu šķūtene
Nav uzstādīts noteķudeņu sūkņa vāks

Mirdz indikācija E:61 -02 un
Bloķēts noteķudeņu sūknis

Mirdz cita kļūdas indikācija E:xx -xx

Ūdens atlikums iekārtā

Rūsa uz galda piederumiem

Programma vēl nav pabeigta
Galdā piederumi nav korozijzturīgi
Cieti nažu asmeņi ir jutīgāki
Sveša rūsa

Iespējamie iemesli



Ūdens padeve nav pieslēgta

Risinājums

- Atveriet ieplūdes armatūru.
- 1. Noskrūvējiet ūdens pieslēgumu.
2. Iztīriet sietu ūdens pieslēgumā.
3. Ja ūdens krāns ir atvērts, caurplūdes daudzumam jābūt vismaz 10 l/min.
Ja caurplūde ir mazāka, ir jānomaina ieplūdes armatūra.
- Novietojiet ieplūdes šķūteni bez locījumiem.
- Pieslēdziet ūdens padevi.
(Dzeramā ūdens pieslēgums lietošanas instrukcijā).

Iztīriet sietus (skatīt iepriekš).

Novietojiet noteķudeņu šķūteni bez locījumiem.

Uzstādīet vāku (skatīt iepriekš).

Iztīriet noteķudeņu sūknī (skatīt iepriekš).

Sazinieties ar tehniskā servisa dienestu (mosaučiņi kļūdas indikāciju).

Atvienojiet iekārtu no elektrotīkla.

Aizveriet ūdens krānu.

Ieslēdziet iekārtu un aizveriet vai atceliet programmu (skatīt Programmas atcelšana).

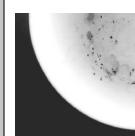
Izmantojiet mazgāšanai mašīnā piemērotus galda piederumus.

Nekad nemazgājiet iekārtā rūsējošas detaļas.

Traucējums

Trauki nav tiri

Smilts vai graudaini atlikumi uz traukiem



Traipi un svēdras

Trauki nav sausi

Uz traukiem pienains aplikums (noņemams)

Pienains aplikums, nespodras/blāvas glāzes (noņemams)

Plastmasas/atsevišķu trauku krāsas izmaiņas

Pārāk maz tīritāja

Pārtikas produktu krāsvielu (tomātu sulas) izraisītas krāsas izmaiņas

Trauki atrodas cieši blakus vai viens virs otra
Pārāk maz tīritāja

Izvēlēta nepiemērota programma
Aizsērējušas smidzināšanas lāpstiņu sprauslas
Netīri sieti, nav nekustīgi nostiprināti
Bloķētas smidzināšanas lāpstiņas

Pārāk augsta/pārāk zema skalotāja deva

Skalotājs

Izmantotajam kombinētajam tīritājam ir slikti žāvēšanas efektivitāte.
Iekārtas iestādījumi

Nepareizi iestātīta ūdens mīkstināšana;
Trūkst speciālsāls

Glāzes nav izturīgas mazgāšanai mašīnā.

Pārāk maz tīritāja

Pārtikas produktu krāsvielu (tomātu sulas) izraisītas krāsas izmaiņas

Iespējamie iemesli

Novietojiet traukus atsevišķi, nodrošiniet to nesaskaršanos.

Ievērojiet ražotāja norādījumus (tīritājs).

Izvēlēties spēcīgāku programmu.

Noīriet smidzināšanas lāpstiņas (skatīt iepriekš).

Iztīriet sietus (skatīt iepriekš).

Ievietojiet traukus tā, lai smidzināšanas lāpstiņas varētu brīvi griezties.

Svēdrū gadījumā: samaziniet devu.

Ūdens un kaļķa traipi gadījumā: palieliniet devu.

Palieliniet devu.

Nomainiet produktu.

Izmantojiet skalotāju.

Aktivizējiet intensīvo žāvēšanu (atkarībā no modeļa)

Pareizi iestātīt ūdens mīkstināšanas ierīci.

Papildiniet speciālsāli.

Izmantojiet mazgāšanai mašīnā izturīgas glāzes.

Izmantojiet glāzes saudzējošu tīritāju.

Ievērojiet ražotāja norādījumus (tīritājs).

Krāsas izmaiņām nav ieteiktas;
Tās izzūd nākamajos mazgāšanas procesos.

Pareiza ievietošana ...

Programmas pārtraukšana ...

Laikā, kamēr notiek programma, taustiņu spiediet apm. 4 sek. (atiestate).



Mirdz visas indikācijas, pēc tam displejā ir redzams "0:01"
Pēc programmas beigām ir redzams "0:00"

Saskaņā ar lietošanas instrukcijas norādījumiem sakārtojiet trauku mazgājāmā mašīnā tajā mazgājāmā traukus (bez pelnu, vaska, smērvielu, krāsu, līmetiķešu atlikumiem; nonemiet lielas ievārijuma, piena produktu un ēdienu paliekas) un pārbaudiet, vai smidzinātājlāpstiņas var brīvi griezties